

NonViolenz-MIRoir



Gemeinsam für Gewaltfreiheit und Versöhnung

Ensemble pour la non-violence et la réconciliation



International Fellowship of Reconciliation - Swiss Branch

No 1 Sommer/été 2011

Comité / Vorstand

Erste Vorstandssitzung von IFOR-MIR CH

Première réunion du comité IFOR-MIR Suisse

p. 3/S. 2

EUFOR 2011

Zum arabischen Frühling



Communiqué: le printemps arabe

p. 4/S. 5

Où ai'je mis ma foi?

Article de fond par Paul-André Droz

p. 6



Church & Peace



Message/Botschaft

p. 7-8/S.10-11

Wandertag IFOR / Journée de marche

*27 Aug./août 2011
Champagne - Concise*

p. 4-5/S.6-7



Agenda

Veranstaltungen von IFOR und seinen Partnern in der Schweiz

Événements du MIR et de ses partenaires suisses

p. 12

IFOR Schweiz

Am Samstag, 26. März 2011 haben sich das Forum für Friedenserziehung und MIR Romand, beides Schweizer Zweige des Internationalen Versöhnungsbundes IFOR, an einer historischen Jahresversammlung in Biel zu IFOR Schweiz - MIR Suisse zusammengeschlossen. Die Bewegung um IFOR entstand 1914, am Vorabend des 1.

Weltkrieges. Seit 1945 gab es einen Schweizer Zweig später je einen deutschschweizer und einen französisch-schweizerischen Verein.

Die Geschäftsstelle von IFOR Schweiz befindet sich gegenwärtig in Villeret im Berner Jura. Sie ist als Einsatzbetrieb für den Zivildienst anerkannt und arbeitet zweisprachig. IFOR Schweiz bemüht sich, zum Teil durch regionale und thematische Gruppen, um Gewaltfreiheit und Friedenspädagogik. Eine verstärkte Zusammenarbeit mit andern Einrichtungen in der Schweiz ist uns ein Anliegen, so z.B. mit dem Friedensdorf, ASEPaix, Initiatives for Change und dem Schweizerischen Friedensrat.



Der Vorstand von IFOR Schweiz (v.l.n.r)
Le comité du MIR Suisse de gauche à droite
Georges Kobi, Yverdon; Orla Oeri-Devereux, Liestal; Peter Aeberhard, Bern; Pascal Veillon, Lausanne - Photo G. Schäfer

MIR Suisse

Par Jacqueline Rouyet - Entre 30 et 40 membres, romands et alémaniques, se sont retrouvés à Bienne, ville bilingue, pour une assemblée générale chargée d'entériner la fusion que nos deux comités préparaient depuis plus d'un an. L'accueil cordial a mis à l'aise ces nouveaux partenaires qui ne se connaissent pas encore, mais qui sont proches par leur engagement.

Le p.v. de l'assemblée donnera aux membres les détails de cette fusion. Je me propose donc de commenter les principales modifications qu'elle apportera dans nos habitudes. Par exemple: changement de nom et d'adresse, nouvelle forme et nouveau rythme des informations, nouveaux visages à connaître et nouvelles manières de travailler, etc.

Le changement de nom, d'abord: le nouveau titre du mouvement, «**IFOR Schweiz-MIR suisse**», permet aux Romands de conserver l'appellation **MIR** qui leur est familière. Le nouveau secrétariat est à Villeret (près de Bienne) et son responsable

EDITORIAL

Gewaltfreiheit, obwohl nicht neu, hat letzthin mit dem sogenannten arabischen Frühling neue Aufmerksamkeit erfahren. Sogar der US-Präsident hat auf die Kraft der Gewaltfreiheit hingewiesen, die die Lüge der Gewalt entlarvt. Dabei wird Gewaltfreiheit landauf, landab entweder als unrealistische Träumerei oder als staatsbedrohende Subversion abgetan. Wir können uns über die Zeichen eines neuen Frühlings der Gewaltfreiheit nur freuen und sie nach Kräften unterstützen. Seit jeher ist der Versöhnungsbund der Gewaltfreiheit mit spirituellen Wurzeln verpflichtet. Einige Fragen stellen sich uns heute mit neuer Brisanz:

- Ist uns klar, dass Gewaltfreiheit weit darüber hinaus geht, nett zu sein, keine Gewalt anzuwenden? Dass sie Widerstand beinhaltet und nicht selten auch Anfeindung mit sich bringt?
- Was bedeutet es, spirituelle Wurzeln zu haben? Wo sind sie zuhause und welche Früchte tragen sie, wenn überhaupt? Was bedeutet es heute in einem multikulturellen und interreligiösen, bzw. weitgehend säkularen Umfeld?
- Wie können Werte und Visionen den Menschen vermittelt werden, die sich im Gegensatz zur Nachkriegsgeneration kaum mit dem Geist und Vokabular des Versöhnungsbundes identifizieren können?

Ich hoffe, dass der Zusammenschluss der Schweizer IFOR Zweige mithelfen wird, diesen und verwandten Fragen auf den Grund zu gehen.



Hansuli Gerber

Bewusstseinsförderung und Vernetzung um Themen wie Friedenspädagogik, Friedensförderung, Gewaltprävention, gewaltfreie Konfliktbearbeitung und Entmilitarisierung, bzw. Abrüstung sind unsere Schwerpunkte. Grundlage dazu ist eine Spiritualität der Gewaltfreiheit, wie sie in unzähligen Bewegungen seit Jahrhunderten immer wieder auflebt und zu neuer Hoffnung Anlass gibt.



IFOR Schweiz hat rund 400 Mitglieder. Menschen, die die Kraft der Gewaltfreiheit in ihrem Leben wirksam werden lassen möchten, sind herzlich willkommen.

Erste Vorstandssitzung

An seiner ersten Sitzung hat der Vorstand beschlossen, die Sitzungsergebnisse hier zu publizieren.

Jahresversammlung in Biel

Es herrschte eine gute Stimmung, die Mitglieder sind zufrieden.

Vor dem Zusammenschluss war festgehalten worden, dass der Dialog um Gewaltfreiheit gefördert und junge Mitglieder gesucht werden sollten.

Nonviolenz-MIRoir

Eine Redaktionsgruppe wird am Bulletin arbeiten. Wir brauchen noch ein Mitglied aus der deutschen Schweiz. Im laufenden Jahr wäre es sinnvoll, das Thema

"Zivildienst - wozu?" zu behandeln.

Revidiertes Budget 2011

Die Weiterbildung müsste selbsttragend sein. Der Beitrag an IFOR beläuft sich auf 10% des Grundeinkommens eines Zweiges, ohne projektbezogene Zuschüsse. Die Sozialkosten erscheinen hoch, weil sie die von den Angestellten Anteile enthalten.

Jahresplan

27. August: Wandertag IFOR-MIR.
21.9: Internationaler Tag des Friedens;
2.10: Internationaler Tag der Gewaltfreiheit.

Büro

Das Büro befindet sich zur Zeit bei Hansuli zuhause. Da gibt es auch Raum für einen Zivi. Ein Büro in der Stadt hätte allerdings den Vorteil der Sichtbarkeit.

Zivildienst

An der Jahresversammlung wurde berichtet, dass es viele Anfragen gab und ein Zivieinsatz bei IFOR Schweiz dieses Jahr noch möglich sei. Die Rubrik "Zivildienst" muss dem Budget beigefügt werden und der Betrag unter Miete dahin verlegt.

Ein Zivi muss begleitet werden und am Schluss soll eine Auswertung gemacht werden.

Der Vorstand stimmt der Einstellung eines Zivi zu.

Kommunikation

Das Beschlussprotokoll des Vorstandes wird jeweils auf die Website gestellt für die Mitglieder.

Ein Faltblatt zu IFOR Schweiz wird erarbeitet werden.

EDITORIAL

L'année 2011 marque un tournant dans l'histoire du Mouvement International de la Réconciliation en Suisse. Il y a peu, nous souffrions d'un manque de visibilité. En Suisse romande en tous cas. Ni vu ni connu. Or à l'ère d'internet et du règne de l'image, il est devenu indispensable de se faire voir. Pour se faire connaître.

Heureusement, la réunion de nos branches alémaniques et romandes nous donne aujourd'hui les moyens d'être vus: - un site de plus en plus attrayant et régulièrement mis à jour, à visiter sans modération sur www.ifor-mir.ch; - un bulletin commun, dont vous tenez la première parution dans vos mains.

N'hésitez pas à critiquer et le site et ce bulletin! Vos remarques et vos suggestions nous aideront à rendre plus efficaces ces deux moyens de communication.

D'ailleurs nous envisageons aussi une "lettre de nouvelles", afin d'améliorer encore la circulation des informations, aussi bien à l'interne qu'à l'externe, notamment avec les seize autres branches européennes, et celles des autres continents.

L'année 2011 marque un tournant. Celui-ci sera plus important encore lorsque nous nous montrerons capables d'offrir une palette de formations à la nonviolence et à la réconciliation digne d'intérêt, et partagée avec les organismes auxquels nous sommes liés. Nous nous y préparons.

Etre vu, connu... et reconnu.

Georges Kobi.

Georges Kobi

est **Hansuli Gerber**, théologien mennonite bilingue, qui travaillait déjà pour Fff.

Le principal changement dans la forme de nos informations, vous le tenez entre vos mains : un **bulletin bilingue**, qui paraîtra deux ou trois fois par an. Il sera complété par des infos rapides, des "newsletters" comme on dit en français, qui seront adressées régulièrement par courriel aux abonnés reliés à Internet (une édition "papier" est prévue sur demande).

Quant aux cotisations, il n'y aura pas de changement en 2011 pour les Romands, qui continueront à verser Fr. 60.- (Fr. 80.- pour les couples).

La fusion de nos deux branches régionales en une seule branche suisse est une aventure qui nous permettra d'unir nos forces, d'échanger nos expériences, de bénéficier d'un secrétariat centralisé et de parler d'une seule voix au nom du Mouvement de la Réconciliation en Suisse. Tout cela en laissant une certaine autonomie aux régions pour organiser leurs actions, afin de leur permettre de s'adapter aux besoins, aux mentalités et aux forces à disposition.

Il nous reste à souhaiter que les forces non violentes de Suisse italienne et romanche se rapprochent bientôt de ce nouveau MIR suisse qui, pour le moment, ne regroupe que deux régions sur les quatre que compte notre pays...

Première réunion du comité MIR Suisse

Lors de sa première réunion le 6 mai, le comité a revu les prochains pas et a décidé de publier ces décisions.

AG du 26 mars à Bienne

Il y avait une bonne ambiance, les membres sont contents. Pour l'AG de 2012 un thème va être proposé. Un thème pourrait aussi être prévu pour l'année.

On avait dit qu'on voulait renforcer le **dialogue** pour la nonviolence; trouver des **jeunes**.

Bulletin Nonviolenz-MIROir

Un groupe de rédaction va être mis en place. Nous cherchons encore un membre alémanique.

Sujets proposés pour cette année: Service civil - pourquoi?

Budget révisé suite à l'AG

La formation proposée lors de l'AG devrait s'autofinancer. La cotisation IFOR est de 10% du revenu de base sans subventions pour les projets. Les charges sociales semblent élevées car elles contiennent la part des employés.

Secrétariat

Il est convenu de continuer avec la situation actuelle pour cette année, bien qu'une présence publique en ville aurait des avantages.

Service Civil

Ce point doit être ajouté au PV de l'AG, car il était question des demandes et d'une possibilité d'avoir un civiliste encore cette année. Le montant du budget "location" sera transféré à une rubrique "Service Civil".

Le comité est favorable à cette démarche.

Communication

Dans le futur, le PV (décisions) sera disponible sur le site pour les membres.

Un prospectus / dépliant MIR Suisse est à prévoir.

EUFOR - Les drones

La réunion annuelle des représentant(e)s des branches européennes du MIR a eu lieu le weekend du grand mariage au Royaume Uni, fin avril.

Cette rencontre n'a pas de statut officiel ni formel, mais elle est un lieu d'écoute, d'échange et de délibération. Cette année, un point fort était la présentation, suivie de discussion, au sujet des drones. Des avions militaires téléguidés, utilisés de plus en plus pour bombarder des objectifs, par exemple en Afghanistan. Cela paraît neutre, mais trop souvent il s'agit d'êtres humains. Le pilote est assis dans un fauteuil d'un bureau proche de son domicile, au Texas ou ailleurs, loin de l'action de guerre. Il manie le drone comme les gamins manient leurs jeux vidéo. C'est en quelque sorte une guerre virtuelle avec des victimes réelles.

Nos pays européens, ceux qui sont à la pointe économique, réalisent de bons profits dans ce business. Quasiment secret, car il est largement ignoré par les médias. Le fait de passer inaperçu sert le bon déroulement de cette nouvelle manière de faire la guerre et assure la tranquillité du citoyen.

Pendant que j'écris, j'entends le bruit discret mais néanmoins dérangeant d'un drone en exercice au-dessus du vallon de St-Imier. C'est devenu courant des heures durant; et la Suisse fait partie intégrante de ce business sanglant au nom de la sécurité et des emplois.

Hansuli Gerber

Une vidéo de CBS est disponible sous www.cbsnews.com/video/watch/?id=5245555n&tag=related;photovideo

Communiqué de Presse EUFOR

Communiqué de la réunion des branches MIR de l'Europe sur la situation dans les pays arabes

Nous, représentants des branches européennes du Mouvement International de la



Réconciliation*, réunis du 29 avril au 1^{er} mai 2011 au Centre Wycliffe, près de High Wycombe (Royaume-Uni) :

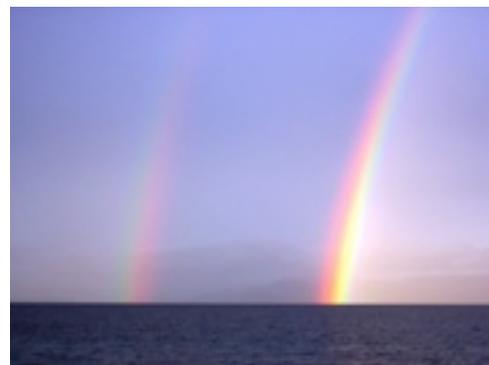
1. sommes impressionnés par les révolutions non-violentes en Tunisie et en Egypte et remarquons que leur succès est dû en grande partie au travail effectué par la société civile pendant les années précédentes,
2. remarquons que le soulèvement en Libye a rapidement tourné à la violence et a suscité une répression violente,
3. déplorons l'intervention militaire en Libye alors que des options diplomatiques non-violentes étaient (et sont encore) possibles, comme la proposition de négociation de l'Inde, de l'Afrique du Sud et du Venezuela et la feuille de route de l'Union africaine,
4. sommes attentifs à la situation de divers autres pays arabes où les soulèvements non-violents sont réprimés avec une violence meurtrière, mais où la communauté internationale ne ressent aucun besoin d'intervenir (comme pour la Syrie) et même soutient les oppresseurs (au Bahreïn), ce qui démontre

l'hypocrisie et le double jeu de la communauté internationale,

5. insistons sur l'urgence pour la communauté internationale, en particulier l'Union européenne, d'élaborer des mécanismes pour prévenir et désamorcer la violence,
6. demandons aux groupes confessionnels et à la société civile en général d'utiliser leurs réseaux comme système d'alerte rapide en cas de violences potentielles,
7. affirmons que la justice et la paix ne peuvent être atteintes que par la nonviolence et le respect des droits humains.



** Le MIR est constitué de 85 branches, groupes et filiales dans 51 pays sur tous les continents. Ses membres tirent leur engagement non-violent de toutes les grandes traditions religieuses ou spirituelles. Fondée en 1914 à la veille de la première guerre mondiale, le MIR a pris une position cohérente contre la guerre et sa préparation tout au long de son histoire. Attentifs au besoin de guérison et de réconciliation dans le monde, les fondateurs du MIR ont développé une vision de la communauté humaine fondée sur la certitude que l'amour en action a le pouvoir de transformer les structures politiques, sociales et économiques injustes.*



EUFOR

EUFOR ist ein jährliches Treffen der europäischen IFOR Zweige. Dieses Treffen ist informell und dient dem gegenseitigen Kennenlernen, Austausch und Auseinandersetzung mit Themen, die uns gemeinsam betreffen.

Der Vortrag über die Militärdronen war ein Schwerpunkt. Ein englisches Video dazu ist unter folgendem Link zu finden:

www.cbsnews.com/video/watch/?id=5245555n&tag=related;photovideo

Pressemitteilung

Pressemitteilung des Treffens der europäischen Zweige von IFOR in High Wycombe, England, zur Situation in den arabischen Staaten.

Wir, VertreterInnen der europäischen Zweige des Internationalen Versöhnungsbunds (IFOR*), die wir vom 29. April bis zum 1. Mai 2011 im Wycliffe Centre, High Wycombe (UK) versammelt sind,

(1) sind beeindruckt von den gewaltfreien Revolutionen in Tunesien und Ägypten und halten fest, dass ihr Erfolg zu keinem geringen Teil bedingt ist durch die Vorarbeit in der Zivilgesellschaft in den vorangegangenen Jahren,

(2) halten fest, dass der libysche Aufstand schnell in Gewalt mündete und mit gewalttätigen Repressalien beantwortet wurde,

(3) beklagen die militärische Intervention in Libyen, wenn gewaltfreie und diplomatische Optionen zur Verfügung standen (und noch stehen), wie die Bereitschaft Indiens, Süd-Afrikas und Venezuelas zu vermitteln und die Roadmap der Afrikanischen Union,

(4) sind besorgt wegen der Situation in verschiedenen anderen arabischen Ländern, wo gewaltfreie Erhebungen mit tödlicher Gewalt beantwortet werden, aber wo die internationale Gemeinschaft keinen Bedarf sieht zu intervenieren (wie in Syrien) oder sogar den Unterdrücker (Bahrain) unterstützt, ein Beweis für die Heuchelei und die Doppelmoral der internationalen Gemeinschaft,

(5) sehen es als Notwendigkeit für die internationale Gemeinschaft, besonders für die Europäischen Union, Mechanismen zu entwickeln, um Gewalt vorzubeugen, bzw. sie zu entschärfen,

(6) rufen religiöse Gruppierungen und die Zivilgesellschaft ganz allgemein auf, ihre Netzwerke als Vorwarnsysteme für potentielle Gewalt zu nützen,

(7) bekräftigen, dass Gerechtigkeit und Frieden ausschließlich durch gewaltfreie Mittel auf der Basis der Menschenrechte erreicht werden kann.

*IFOR (International Fellowship of Reconciliation) hat 85 Zweige, Gruppen und angeschlossene Organisationen in 51 Ländern auf allen Kontinenten. Seine Mitglieder umfassen Anhänger aller großen spirituellen Traditionen sowie jene, die das Lebensprinzip Gewaltfreiheit aus anderen spirituellen Quellen speisen.

Gegründet 1914 am Vorabend des Krieges in Europa, hat der Versöhnungsbund durch seine ganze Geschichte konsequent Stellung bezogen gegen Kriege und ihre Vorbereitungen. Mit der Einsicht in die Notwendigkeit von Heilung und Versöhnung in der Welt formulierten die Gründerväter von IFOR die Vision einer menschlichen Gemeinschaft, die auf dem Glauben beruht, dass aktive Liebe die Kraft hat, ungerechte politische, soziale und ökonomische Strukturen zu verändern.

Für periodische Nachrichten und Berichte per Email kannst Dich auf unserer Website www.ifor-mir.ch registrieren oder uns ein Email schicken.

Où ai-je mis ma foi? *Paul-André Droz*

«Je me rappellerai mon alliance avec Jacob ainsi que mon alliance avec Isaac et mon alliance avec Abraham, je me souviendrai du pays.» Lévitique 26,42

«Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob.» Exode 3

L'expérience réalisée dans sa paroisse par le pasteur hollandais Klaas Hendrikse qui a écrit *Croire en un Dieu qui n'existe pas*¹ m'interpelle. Les foules se pressent pour l'écouter. Dans son livre, il examine d'abord ce que signifie pour lui le verbe croire. Il en vient à expliquer que, pour lui, la foi provient d'une prise de conscience transformant un événement en expérience, comme le montre le récit du songe de Jacob (Gen 28 :10 – 22).

Si l'on me pose la question : en quoi ou en qui crois-tu ? je citerai et les liens qui m'attachent à Dieu, et les liens qui me relient aux autres que je côtoie, mais pas le credo !!! Et j'admets tout à fait qu'à cette même question, mon voisin apporte une réponse différente, résultant de sa propre expérience du lumineux.

Dans l'épisode du buisson ardent (Gen 3), lorsque Dieu parle à Moïse, il dit: "Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob...". Une traduction élégante voudrait que l'on écrive: je suis le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob. Or la répétition du vocable Dieu donne au texte une ouverture surprenante.

Il s'agit à chaque fois d'une alliance mais perçue de manière différente par chacun des trois personnages. La relation d'Abraham à Dieu n'est pas la même que la relation d'Isaac à Dieu et toutes deux diffèrent encore de la relation de Jacob à Dieu. Et pourtant il s'agit à chaque fois d'une relation au même Dieu...

Le texte du Lévitique - *Je me rappellerai mon alliance avec Jacob ainsi que mon alliance avec Isaac et mon alliance avec Abraham* - indique aussi que les trois alliances sont distinctes et différentes. Dieu ne s'est pas engagé de la même manière avec chacun des patriarches. Et cependant, bien que liant le même Dieu à un humain, chaque alliance possède son caractère particulier, indiquant que la relation entre chaque patriarche et Dieu a une couleur, une saveur, une tonalité propre qui la distingue de chacune des deux autres. Il s'agit pour chacun d'eux d'une alliance sur mesure lui permettant de s'y sentir à l'aise et d'y adhérer.

Une dernière remarque au sujet de ces deux textes: les ancêtres sont cités une fois dans l'ordre chronologique, une autre fois en remontant les générations, ce qui, pour moi, signifie que les trois alliances se placent sur un pied d'égalité, qu'il n'en est pas une qui soit meilleure ou plus originelle que l'autre. Chacune possède ses spécificités liées à la

personne, aux conditions de vie et à la personnalité de chacun des patriarches.

J'imagine que si l'on avait posé à chaque patriarche la question : Où mets-tu ta foi ? il n'aurait pas répondu en citant les termes du contrat d'alliance, mais en énumérant les grands moments de sa vie dans lesquels il a vu Dieu à l'œuvre.

En bref ! Les deux versets cités en exergue indiquent que chacun entretient avec Dieu une relation spécifique et que je n'ai ni à juger, ni à évaluer, ni à douter de sa qualité ou de son authenticité. Et c'est peut-être cette manière très tolérante de considérer la foi de mon prochain, c'est-à-dire le sujet de sa confiance, qui peut permettre un rapprochement significatif des religions qu'elles soient monothéistes ou non.

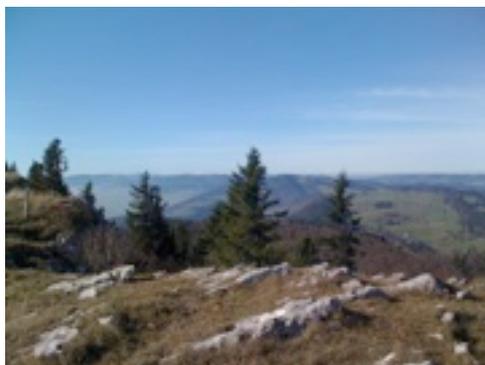
Cela implique de ma part une attitude très distante face à tous les dogmes et aux certitudes de chaque religion. Elle m'éloigne complètement des intégrismes, tout en me laissant parfois un curieux sentiment d'esseulement... En christianisme, la plupart des dogmes furent décrétés il y a fort longtemps afin d'unifier philosophie et foi et cela, souvent à l'aide de turpitudes montrant combien la soif de pouvoir les a influencés. On y rencontre excommunications mutuelles, décisions de l'empereur pour asseoir son pouvoir, emprisonnements, voire assassinats. Et je ne sais trop pour quelle raison, ils ne sont jamais remis en question au niveau institutionnel.

Et pourtant, Jésus nous dit que le Saint-Esprit nous donnera de connaître des choses que les disciples n'étaient pas encore prêts à entendre (Jn 16 :12 – 13). Après la résurrection, ils posent une fois encore cette même question qui revient très souvent dans les Evangiles : « Est-ce en ces temps-ci que tu vas restaurer la royauté en Israël ? ». Elle indique que, poursuivant une idée fixe, la restauration de la royauté en Israël, les disciples ne sont pas prêts à recevoir des paroles qu'ils ne peuvent porter pour l'instant.

Un jour, je parlais de tout cela avec un ministre théologien et sa réaction m'a laissé bien perplexe. Voici ce qui me reste de sa remarque : « D'accord avec ce que tu dis, mais prends bien garde de ne pas tomber dans une hérésie ! »

Deux mille ans plus tard, le moment ne serait-il pas venu de remettre en question bien des dogmes qui ne sont que des constructions humaines trop induites par la manière de penser des premiers siècles ?

Le mérite de Klaas Hendrikse est bien de poser cette question avec vigueur d'autant plus que les foules se pressent pour l'écouter... Me reste alors cette interrogation: ne pourrait-on pas dire de lui qu'il enseigne comme quelqu'un qui a autorité et non pas comme nos scribes ? (Cf. Matth 7 : 28-29).



Journée de marche du MIR samedi 27 août 2011

Nous vous invitons à nous rejoindre pour une journée de marche dans les environs de Champagne – Concise.

C'est une marche facile, le long de l'Arnon, elle a lieu par tous les temps et sans inscription.

Cela nous facilitera néanmoins la tâche si l'on connaît à peu près le nombre de convives pour le souper! Alors... un petit message de la plupart d'entre vous et c'est tout bon!

Parcours agrémenté de quatre textes méditatifs : Champagne – l'Arnon rive droite – pique-nique tiré des sacs – l'Arnon rive gauche – goûter au bord du lac à l'embouchure de l'Arnon – puis à travers bois vers Concise.

En fin d'après-midi: partage et échange quant à l'organisation d'un pèlerinage en 2012, suivi d'un repas préparé par Catherine Meyland et Jean-François Malherbe à Concise (participation libre aux frais de la journée).

Vous êtes intéressés par les activités du MIR ? - Demandez des informations ou prenez contact avec le secrétariat à l'adresse hu-gerber@ifor-mir.ch

Horaire des transports Fahrplan

Aller/Hinreise

Zurich HB 08.04 - Yverdon-I-B. 09.54
Genève Corn. 9.14 - Yverdon-I-B. 10.02
Lausanne CFF 9.45 - Yverdon-I-B. 10.05
Yverdon bus PTT *dép.* 10.10
Champagne *arr.* 10.24

Retour/Rückreise

Concise bus PTT *dép.* 20.16
Yverdon-I-B. *arr.* 20.47
Yverdon-I-B. 21.04 Zurich HB 22.56
Yverdon-I-B. 20.57 Genève Corn. 21.46
Yverdon-I-B. 20.54 Lausanne CFF 21.15

Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Tag - alle sind herzlich willkommen!

Nous nous réjouissons de vivre ce temps avec vous - bienvenue cordiale à tous!

Pour s'inscrire: / Anmeldung bei:

Catherine Meyland
catherine@meyland.ch

024 434 20 14

Paulette Schulé

paschule@bluewin.ch

024 441 58 78 / 079 274 04 20

Wandertag IFOR Schweiz am 27. August 2011

Wir laden Euch ein zu einer gemeinsamen Wandertag in der Region Champagne - Concise.

Es ist eine leichte Wanderung, entlang dem Arnon, bei jedem Wetter und ohne Anmeldung.

Allerdings vereinfacht es uns die Organisation, wenn Ihr uns mitteilt, ob Ihr zum Abendessen da seid - eine kleine Mitteilung und alles ist ok!

Die Wanderung ist von vier meditativen Texten begleitet: Champagne – rechtes Ufer des Arnon – pic-nic aus dem Rucksack – linkes Ufer des Arnon – Zvieri am See – dann durch den Wald nach Concise.

Ende Nachmittag: Austausch um eine Wanderung (Pèlerinage) 2012, gefolgt von einem Abendessen zubereitet von Catherine Meyland und Jean-François Malherbe in Concise (freiwilliger Beitrag zur Unkostendeckung).

Interessiert an den Aktivitäten von IFOR? - Informationen sind erhältlich unter www.ifor-mir.ch oder bei hu-gerber@ifor-mir.ch



Assemblée Générale et conférence de Church & Peace

Par Paulette et André Schule

C'est du 19 au 22 mai 2011 que Eglises et Paix s'est réuni dans le cadre magnifique et l'ambiance d'accueil joyeuse de l'Arche de St. Antoine.

Une centaine de participants (représentant 43 votants) étaient réunis pour l'AG, ils ont été rejoints par cinquante personnes pour la Conférence.

Au point de vue statutaire :

Les divers rapports montrent une extension en direction de l'Europe du Sud-Est.

La communication moderne doit être prise en compte pour les informations d'actualité.

Cet aspect devra faire partie du cahier des charges de la personne à rechercher pour remplacer Marie-Noëlle von der Recke qui souhaite se retirer en 2012.

Martin Schuler, collaborateur au secrétariat, a accepté un nouveau contrat jusqu'en 2014.

Merci à chacun pour son engagement. Egalement à Susan, volontaire, qui vient de rejoindre l'équipe.

Grâce aux efforts du comité et du Secrétariat (et le soutien de Mennonite Central Comité) les finances ont trouvé un équilibre. Merci. Cet équilibre fragile et tenu n'est pas une garantie pour l'avenir.

La question de représentation des membres collectifs et des prises de décision (consensus/ votation) n'est pas encore résolue.

La Conférence « Vous serez mon peuple et je serai votre Dieu », qui a suivi l'AG, a été l'occasion de travail en groupes, de réflexion sur l'avenir, de moments de détente et de jeux.

Il a été rédigé un message d'appui et d'encouragement aux frères et sœurs réunis à Kingston. Ce message synthétise les thèmes traités lors de la Conférence. (voir page suivante)

Perles de la conférence

Christianisme aujourd'hui

« Beaucoup en ce moment se préparent avec un grand sérieux à défendre le Christianisme.

Nous croyons qu'il est plus urgent de le vivre ». Citation de Jean Lasserre, 1953

La troisième voie

Dorothee Sölle (traduction libre)

Nous ne voyons toujours que deux chemins : se soumettre ou combattre

S'effacer ou se mettre en avant

S'écraser ou dominer

Jésus tu es allé sur un autre chemin:

Tu as combattu, mais sans arme.

Tu as souffert, mais tu n'as pas cautionné l'injustice.

Tu étais contre la violence, mais de manière non-violente.

Nous ne voyons que deux possibilités:

Etre étouffé ou étrangler l'autre

Avoir peur ou faire peur

Frapper ou être frappé

Laisse-nous chercher de nouveaux chemins :

Ayons plus d'imagination que les fabricants d'armes,

Ayons plus de conscience que les marchands d'armes,

laisse-nous utiliser la surprise et la honte qui est cachée dans les hommes.

Nous ferons parvenir ce bulletin sous forme digitale à tous ceux qui le souhaitent. Cela nous permettra de réduire les frais. Il suffit de faire un petit mot à hu-gerber@ifor-mir.ch. - Merci.



Rassemblement œcuménique international pour la paix

Kingston | Jamaïque | 2011

Message de la conférence internationale de Church & Peace à l'adresse du Rassemblement Oecuménique international pour la Paix à Kingston, Jamaïque

A nos frères et soeurs réunis à Kingston

A l'occasion du Rassemblement Oecuménique international pour la Paix de Kingston, nous sommes réunis en France à la communauté de l'Arche de Lanza del Vasto. Nous, réseau européen des Eglises et communautés de Paix, venus de seize pays différents, de la Macédoine aux Pays-Bas, de la république tchèque à l'Italie - faisons partie comme vous de la communion de ceux qui croient en Jésus-Christ et aspirent à se laisser guider par lui sur le chemin de la paix (Luc 1, 79)

Nous sommes encouragés par le processus de la Décennie « Vaincre la Violence » et nous croyons que « l'appel œcuménique à la paix juste » témoigne de la transformation de nos Eglises.

Cependant, nous prions instamment la communauté œcuménique de continuer à avancer sur le chemin de la Paix. En 2001 à Strasbourg, les Eglises européennes ont affirmé « Nous nous engageons pour un ordre de paix, sur la base des solutions non-violentes des conflits. Nous condamnons toute forme de violence contre les êtres humains, spécialement contre les femmes et les enfants.»¹

Nous réaffirmons cet engagement à la non-violence et recommandons par conséquent que le concept de la Responsabilité de Protéger (R2P) soit remis en question. Nous sommes troublés par l'appel à faire usage de la force militaire et policière pour protéger les populations menacées². Même si la force armée est gardée en réserve pour être utilisée en dernier recours, cette option influence la mise en place des actions civiles dans les premières phases du conflit. Nous rejetons l'idée que la paix juste nous place

devant un dilemme entre l'appel à la non-violence et l'usage légal de la force pour protéger les peuples menacés.

L'usage de moyens violents au service du bien, même sous le qualificatif de « force d'intervention policière » est voué à l'échec. Les armes utilisées risquent de tuer ou blesser sans distinction coupables et innocents. Même dans des situations qui semblent sans issue, où la violence est si endémique que l'appel à une contre-violence efficace s'élève parmi les victimes et en nous-mêmes, nous persistons à préconiser de n'user vis-à-vis de quiconque que des moyens non-violents dont, nous, disciples de Jésus, disposons en abondance.

Ceci implique que les Eglises s'efforcent de réorienter leur stratégie politique: qu'elles plaident pour un engagement plus conséquent des interventions non-violentes organisées par la communauté internationale sur le modèle des Equipes chrétiennes Artisans de Paix et des Brigades de Paix Internationales. Nous appelons les Eglises à intensifier leur engagement au sein des organismes de service pour la paix partout où il y a des conflits et des problèmes sociaux.

La violence sous toutes ses formes ne peut jamais apporter une paix durable accompagnée de justice. Nous invitons toutes les Eglises à résister avec nous à la tentation de justifier l'usage de la violence armée, même en dernier ressort.

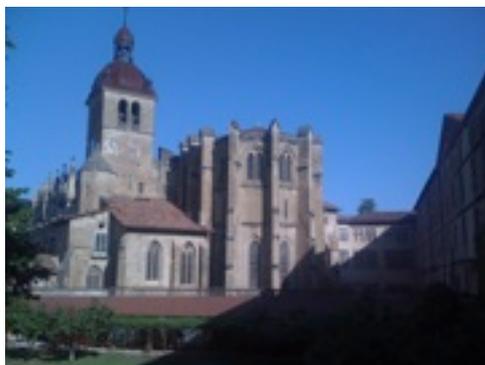
Marchons ensemble sur le chemin de la paix.

En ce jour, nous prions avec vous: « O Dieu, renouvelle ta paix au sein de ton peuple »

L'Arche, 22 mai 2011

¹ Charta Oecumenica, §8

² Appel Oecuménique à la Paix Juste, §22-24



Jahresversammlung und Konferenz von Church & Peace

Hug - Vom 19. bis zum 22. Mai 2011 fand in Frankreich die Jahresversammlung und internationale Konferenz statt.

Saint-Antoine L'Abbaye bot einen wunderbaren Rahmen für dieses Treffen von Church & Peace, an welchem rund 100 Personen teilnahmen. Es gab Workshops, Berichte, Diskussionen, ein Fest und eine Gottesdienstfeier - in vier Sprachen. Die Atmosphäre war freudig und lebhaft, die Debatten nicht immer einfach, die Berichte ansprechend, die Herausforderungen enorm und das Fest ausgelassen, mit Tänzen und Gelächter.

Die Gebäude stammen aus dem 12. bis 15. Jahrhundert, doch die Kommunität der Arche, welche die TeilnehmerInnen herzlich empfangen, ist zeitgenössisch. Sie hat ihre Anfänge bei Lanza del Vasto, der manchmal als Gandhi Europas bezeichnet wird. Diese Gemeinschaft inspiriert mit ihrem authentischen und alternativen Zeugnis: Schönheit in Einfachheit, Gewaltfreiheit, Bildung fürs Leben und den Widerstand gegen Ungerechtigkeit. Siehe <http://www.arche-nonviolence.eu>

"Ich werde Euer Gott sein und ihr werdet mein Volk sein", so lautete das Thema der Konferenz. Das Ehepaar Dangeart, Mitglieder der Arche, hielt eine Bibelarbeit zu diesem zuversichtlichen Text. Das Singen der Bibeltexte erhöhte ihre Brisanz.

Eine Ausstellung zum Leben von Jean Lasserre, Freund von Dietrich Bonhoeffer und Autor einiger Bücher wie "Die Christenheit vor der Gewaltfrage" und "Das Evangelium und der Krieg", war eigens für den Anlass aufgestellt worden. Ein Gespräch zwischen Lasserre und Bonhoeffer, welches einige springende Punkte herausarbeitete aus ihrer gemeinsamen Studiumszeit in den USA, ihrer

Freundschaft und ihrer Differenzen, gab dem Anlass einen besonderen Geschmack, als wären wir eingetaucht in die Zeit des 2. Weltkrieges.

Doch es hat Kriege gegeben seither, besonders in Südosteuropa. Die TeilnehmerInnen aus dem Kosovo, aus Kroatien, Bosnien, Serbien und Mazedonien hatten viel auszutauschen unter sich und mit ihren nördlichen Freunden. Die jahrelange Arbeit in einem Umfeld, welches den Eindruck erweckt, dass es kaum Fortschritte gibt in dieser Nachkriegszeit, ist durchaus bemerkenswert, wie auch der Mut und das Durchhaltevermögen dieser Menschen. Jedoch sind die Narben des Krieges reell, wie auch das Unverständnis, bzw. die Parteilichkeit der Akteure wie der Zuschauer.

Die diesjährige Konferenz fand parallel zur Internationalen ökumenischen Friedenskonvokation des ÖRK in Jamaika statt. So wurde eine Botschaft an die IÖFK verabschiedet und nach Kingston geschickt. Am Ende der Dekade zur Überwindung von Gewalt geht es darum, der Meinung, Frieden könnte mit Waffen hergestellt oder erhalten werden, entschieden zu widersprechen.

Krieg und Militarismus sind nicht nur falsche Lösungen, sie bleiben, wie es Kirchen und Religionen immer wieder sagen (aber sich oft nicht daran halten), ein Vergehen gegen Gott, gegen die gegen die Menschheit und gegen die ganze Schöpfung.

Um Kosten zu sparen schicken wir Dir die Nonviolenz gerne in digitaler Form zu. Ein Email an hu-gerber@ifor-mir.ch genügt.



Internationale ökumenische Friedenskonvokation

Kingston | Jamaika | 2011

Botschaft der Versammlung von Church and Peace für die Ökumenische Friedenskonvokation in Kingston, Jamaika

An unsere Brüder und Schwestern, die in Kingston versammelt sind!

Parallel zu der Internationalen Konvokation in Kingston treffen wir uns in der französischen Gemeinschaft der Arche von Lanza del Vasto. Wir, die europäische Konferenz der Friedenskirchen und Friedensgemeinschaften, Menschen aus sechzehn Ländern – von Serbien bis zu den Niederlanden, von der tschechischen Republik bis Italien – gehören mit euch zur Gemeinschaft derer, die an Jesus Christus glauben und sich danach sehnen, von ihm auf den Weg des Friedens geführt zu werden. (Lk 1,79)

Wir sind ermutigt durch den Prozess der "Dekade zur Überwindung von Gewalt" und glauben, dass der "Ökumenische Aufruf zum gerechten Frieden" Zeugnis für die tiefgreifende Veränderung unserer Kirchen ablegt. Wir bitten jedoch die ökumenische Gemeinschaft dringend, den Weg zum Frieden weiterzugehen.

Die europäischen Kirchen haben sich 2001 in Straßburg verpflichtet: "Wir engagieren uns für eine Friedensordnung auf der Grundlage gewaltfreier Konfliktlösungen. Wir verurteilen jede Form von Gewalt gegen Menschen, besonders gegen Frauen und Kinder."¹ Wir bestätigen erneut dieses Bekenntnis zur Gewaltfreiheit und plädieren folglich dafür, das Konzept der Schutzpflicht (R2P) zu überdenken. Wir sind beunruhigt angesichts des Aufrufs, bedrohte Völker mit militärischer oder polizeilicher Gewalt zu schützen.

Selbst wenn militärische Gewalt nur als "ultima ratio" bereit gehalten wird, beeinflusst dies die Planung der zivilen Aktionen in den früheren Phasen des Konflikts. Wir weisen die Annahme zurück, dass gerechter Friede uns in das Dilemma zwingt zwischen der Berufung zur Gewaltfreiheit

und einem rechtlich legitimierten Einsatz von Gewalt, um bedrohte Bevölkerungen zu schützen.

Gewaltanwendung zur Durchsetzung guter Ziele ist unweigerlich zum Scheitern verurteilt, und sei es unter dem Vorwand "polizeilicher Gewalt". Waffen töten und verletzen unterschiedslos beteiligte und unbeteiligte Menschen. Auch in aussichtslos erscheinenden Situationen, in denen angesichts vorherrschender Gewalt der menschlich nachvollziehbare Hilferuf nach wirksamer Gegengewalt bei den Betroffenen und bei uns selbst laut wird, beharren wir auf gewaltlosen Mitteln gegenüber jedem Menschen - Mittel, die uns in der Nachfolge Jesu in reichem Maß zur Verfügung stehen.

Daraus folgt, dass die Kirchen ihre politische Strategie neu ausrichten müssen: Sie müssen den verstärkten Einsatz von gewaltfreier Intervention einfordern, organisiert von der internationalen Gemeinschaft und inspiriert von Vorbildern wie dem Zivilen Friedensdienst, den Christian Peacemaker Teams und den Internationalen Friedensbrigaden. Wir rufen die Kirchen dazu auf, ihr eigenes Engagement für Friedensdienste zu verstärken, wo immer Konflikte und soziale Unruhen aufbrechen.

Gewalt in jeglicher Form kann niemals einen dauerhaften Frieden in Gerechtigkeit erzielen. Wir laden euch ein, mit uns der Versuchung zu widerstehen, den Gebrauch tödlicher Waffen - selbst als "ultima ratio" - zu rechtfertigen. Lasst uns gemeinsam auf dem Weg zum Frieden gehen!

Heute beten wir mit euch: "O Gott, gieße Deinen Frieden aus unter all Deinen Völkern".

L'Arche, 22. Mai 2011

Agenda

30. Juni

Table ronde des Grands Lacs

www.swisspeace.ch

16. Juli - 4. August

Internationales IFOR-Seminar Globales Lernen - Ein Seminar für junge Erwachsene und Multiplikatoren. Berlin und Joachimstag. Informationen beim deutschen Versöhnungsbund.

27 août

Journée de marche IFOR-MIR CH. Parcours agrémenté de quatre textes méditatifs

Wandertag IFOR-MIR, mit vier meditativen Texten.

3 - 4 sept

Village de la paix - Fête du Village de la paix - 30 ans

Friedensdorffest - 30 Jahr-Jubiläum

www.friedensdorf.ch



21 Sept

Internationaler Tag des Friedens / *Journée internationale de la paix*

2. Oct

Internationaler Tag der Gewaltfreiheit / *Journée internationale de la nonviolence*

Ende November - Anfang Dezember
St.Galler Friedenswoche

1.1.2012 Weltfriedenstag/Journée mondiale de la paix

17. - 18. 3. 2012

Nationaler Friedensanlass / *Événement national pour la paix:*

IFOR-MIR - ASEPaix - Caux - Village de la paix - Friedensrat

Hinweis / Annonce - Peace is the Way

Ein vielversprechendes Filmprojekt über IFOR ist unterwegs. Im Juni haben die Filmemacher Stuart Jolley & Gregory Kennedy-Salemi mit Thich Nhat Hahn gefilmt. Mehr dazu im Link unten

www.ifordocumentaryfilm.com

Sous ce lien se trouve l'information sur un projet de film au sujet d'IFOR et de l'histoire de la nonviolence.



IFOR Schweiz MIR Suisse

Internationaler Versöhnungsbund - Schweizer Zweig
Mouvement international de réconciliation - branche suisse
International Fellowship of Reconciliation - Swiss Branch



IFOR Schweiz/MIR Suisse

www.ifor-mir.ch

Geschäftsstelle / Secrétariat

Hans Ulrich Gerber hu-gerber@ifor-mir.ch
Brue 4
CH-2613 Villeret 032 940 7237

Buchhaltung / Comptabilité

Carola Hillman email: c-hillman@ifor-mir.ch

Adressen / Adresses

Nelly Lasserre email: n-lasserre@ifor-mir.ch

Vorstand / Comité

Peter Aeberhard – Co-Präsident
Georges Kobi – Co-président
Orla Oeri-Devereux – Vorstandsmitglied
Pascal Veillon – Membre du comité

Abonnement: Fr.25.-

PC 80-26941-6 / CCP10-1980-1
IBAN: CH18 0900 0000 8002 6941 6

Photos: Gerald Schäfer p.2; HU Gerber p.5,7,10,12

IFOR ist ein weltweites Netzwerk von spirituell verwurzelten Friedensgruppen. Es verbindet Menschen verschiedener Kulturen, Weltanschauungen und Religionen, welche den Krieg als Mittel der Konfliktlösung und jede Form von Gewalt grundsätzlich ablehnen. Kennzeichnend ist der absolute Respekt vor dem Menschen als Teil der Schöpfung, und der Glaube an die Kraft der Liebe, in der Suche nach Wahrheit und im Kampf für Frieden und soziale Gerechtigkeit.

Parce que le commandement d'amour du prochain est commun à tous les grands courants spirituels de l'humanité, le MIR (Mouvement International de la Réconciliation) accueille comme membre toute personne qui désire rechercher et promouvoir la paix et la réconciliation, la vérité et la justice dans toutes les dimensions de sa vie. Les membres s'engagent à la non-violence active, qui inclut la résistance contre l'injustice, le respect de l'adversaire, l'acceptation de la différence et le dialogue. Ils sont convaincus que c'est un moyen de transformation personnelle, sociale, économique, politique et une espérance pour le monde.